

4. Requests the Secretary-General, the Economic and Social Council in accordance with Article 65 of the Charter of the United Nations, other appropriate United Nations principal and subsidiary organs, the specialized agencies in accordance with the terms of their respective agreements with the United Nations, and appropriate non-governmental organizations to provide such assistance as the Unified Command may request for the relief and support of the civilian population of Korea, and as appropriate in connexion with the responsibilities being carried out by the Unified Command on behalf of the Security Council.

*Adopted at the 479th meeting
by 9 votes to none, with 1
abstention (Yugoslavia).¹³*

4. Prie le Secrétaire général, le Conseil économique et social agissant conformément à l'Article 65 de la Charte des Nations Unies, les autres organes principaux et subsidiaires des Nations Unies qui sont compétents, les institutions spécialisées agissant conformément à leurs accords respectifs avec l'Organisation des Nations Unies, et les organisations non gouvernementales compétentes d'apporter l'assistance que le Commandement unifié pourra demander, à l'occasion des fonctions dont il s'acquitte au nom du Conseil de sécurité, pour prêter secours et venir en aide à la population civile de la Corée.

*Adoptée à la 479^e séance par
9 voix contre zéro, avec une
abstention (Yougoslavie)¹³.*

88 (1950). Resolution of 8 November 1950

[S/1892]

The Security Council

Decides to invite, in accordance with rule 39 of the provisional rules of procedure, a representative of the Central People's Government of the People's Republic of China to be present during discussion by the Council of the special report of the United Nations Command in Korea.¹⁴

*Adopted at the 520th meeting
by 8 votes to 2 (China, Cuba),
with 1 abstention (Egypt).*

88 (1950). Résolution du 8 novembre 1950

[S/1892]

Le Conseil de sécurité

Décide d'inviter, conformément à l'article 39, de son règlement intérieur provisoire, un représentant du Gouvernement central du peuple de la République populaire de Chine à assister aux discussions du Conseil relatives au rapport spécial du Commandement des Nations Unies en Corée¹⁴.

*Adoptée à la 520^e séance par
8 voix contre 2 (Chine, Cuba),
avec une abstention (Egypte).*

COMPLAINT OF ARMED INVASION OF TAIWAN (FORMOSA)

PLAINE POUR INVASION ARMÉE DE TAÏWAN (FORMOSE)

87 (1950). Resolution of 29 September 1950

[S/1836]

The Security Council,

Considering that it is its duty to investigate any situation likely to lead to international friction or to give rise to a dispute, in order to determine whether the continuance

87 (1950). Résolution du 29 septembre 1950

[S/1836]

Le Conseil de sécurité,

Considérant qu'il lui incombe d'enquêter sur toute situation qui pourrait entraîner un désaccord entre nations ou engendrer un différend, afin de déterminer

¹⁴ See *Official Records of the Security Council, Fifth Year, No. 60*, 518th meeting, pp. 3-5 (document S/1884).

¹⁴ Voir *Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, cinquième année, n° 60*, 518^e séance, p. 3 à 5 (document S/1884).